7th Moharram al-Haraam 1437H

Surat al-Noor, Aayat 35

Main Topic

- اے اللہ سبحانرنا نوبرواسطے سجدہ نا بجاؤنابرانے اھنا سی ہوشنی طلب کری نے عالم الانوابرلگ یہنچنابر،
 - خدا بیراهوانورنے موکلا جرسورج ، چاند انے تاراؤنے روشن کرے چے ،
- O you who prostrate yourselves before the *noor* of Allah Subhanuhu! And [you] who seek His^{TA} radiance and reach *Aalam al-Anwaar* (the realm of radiance).
- Allah^{TA} has sent one such *noor*, which imparts radiance to the Sun, the Moon, and the stars.

خطاب

المِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ

• ١٣٥٩ه کهبات

المِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ

خدا برفرنهدواپا- برسگلاناغرة انے درة

بهائي برهان الدين نرجاجة نامحل ما چے Khambaat, 1359H

المِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ

• Allah^{TA} blessed [me] with children – the *ghurrat* (first-born) and *durrat* (central pearl)-

is Bhai Burhanuddin, who is the زجاجة (transparent glass)
of waaz

Topic of waaz

أيةالنوس

- تجوید سی تلاوة کرے چے توکوکب دری نی مثل جہکے چے
- سننام اؤنا دل خوش تمئي جائي چھے انے سينه ؤشرح تمئي جائي چھے

Aayat al-Noor

- When [Syedna Mohammed Burhanuddin^{RA}] melodiously recites the Qur'an, he shines like a brilliant star.
- The hearts of those who hear him [recite] are filled with happiness and joy.

سيدنامحمدبرهانالدين

سگلودکھایو- انے هرطوفان سي حفاظة کيدي- ايك انچ بھي نراوا ديدي

Syedna Mohammed Burhanuddin^{RA}

[He^{RA}] Showed us everything — and protected us from every

storm – [He^{RA}] did not let suffer even a scratch!

Zikr of Maulana Mohammed Burhanuddin (RA) مولانا محل برهان الدين رض ني ذكر

المِصباح فاطمة نونورعجب نورچے اپ نونام نرهراء چھے

• بعض صحابیات نے سؤال تھیو – کرفاطہ نو چہرہ کیوو ہتو؟ – بیر ہوایة

فاطبة نا نورسي مدد لئي نے اندهيري ماكام كرتا تھا ير بحرى ما

• اهوي يرسگلانى فكرة صافية تھى كرامثل كرتا تھا

Maulatana Fatema^{AS}'s *noor* is marvellous. Her^{AS} name is Zahra

• The conceptions and thoughts of Her^{AS} followers were so clear that they would thread a needle with the *noor* that emanated from Maulatana Fatema^{AS}'s *noorani* (radiant)face.

Zikr of Khamsat Athaar (SA)

خمسة اطهارصع في ذكر

ام سلمة كيوامِرآة صافية لها! سچي ، خبراپتا لها - بيجاني مثل نهيں كرچُهپايو

مؤمنین نے حسین ناغم نی ذکر دکھاوی دے چھے

• بہول الله ام سلمة نے کربلاء نی مٹی عنانة کیدی - بیر ہوانة

- Umme Salamah^{AS} was such a clear mirror *Mir'aat Saafiyah*! She would only deliver the entire truth!
- [Umme Salamah^{AS}] informed mumineen of the *zikr* of Imam Husain^{AS}'s *gham*!

Zikr of Khamsat Athaar (SA)

خسة اطهارصع في ذكر

المِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ

ر النه ام سلمة نے كربلاء نى مئى عناىة كيدي – بيربرواية)

• شیشه ام سلمة نے ابو - کوئی بیجانے نہیں

• کیم کراپ جانے چے کرام سلمة مؤمنین نے سچی خبرایسے

مسول الله نوام سلمة نع امثل خبرايوو -

• گھنومھوٹوعلمچے

Rasulullah^{SAW} presented Umme Salamah with the sand of Karbala — to her and no one else

- Why? Rasulullah SAW knows that Umme Salamah will give mumineen the true and correct news [of Imam Husain^{AS}'s shahadat]
- This is a grand *ilm* (knowledge)
 Zikr of Khamsat Athaar (SA)

خسة اطهارصع في ذكر

المِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ

معز امام بیرعین ایوب نے قناۃ (canal) ما منصوبہ نے طرف جابری کروانو عزم فرمایو۔ بیرذکر

• جوکانچ نوقناۃ بناوو بڑے تو بھی عمل کریس۔ ایم فرماؤتا
ملك الروم بروح القدسِ نے تعظیم دیتا۔ بیرذکر

Twenty one گهنواهم figure چے مستنصرامام براپ نااندس ۲ ماامام نا مظاهر بتاوی دیدا Imam Moiz AS instructed the rechannelling of the Ain Ayoob Stream

- The Roman Empire paid respects to the Holy Spirit (Ruh al Quds)
 - Twenty one is a very important figure
 - The paintings of Imam Mustansir AS revealed the *surat* of all 21 Aimmat Tahereen AS

Zikr of Aimmat Tahereen (SA)

towards Mansuriyyah

ائمةطاهرين^{صع}نىذكر

- المِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ
- Let us do the *tasbih* of
- Aimmat Tahereen
- Maula TUS especially
- recognized:
- Imam Ahmad al Mastur
 - - Ikhwan al-Safa Imam Mahdi – Zuhoor
 - Imam Moiz Conquered
 - Imam Mustansir

Misr

Imam Aamir

امام احمد المستوس- اخوان

امام مهدي -ظهوس

امام معز- فتح مصر

امام مستنصر

امام امر نی خاص ذکرفرماوی

ائمة طاهرين نا ناموني تسبيح كري لئيے

الصفاء

ائمةطاهرين^{صع}نىذكر

Zikr of Aimmat Tahereen (SA)

11

ادعاة سليمانيين ، سلمانيين ، داؤدين چے

اج سيدنا اسمعيل مدر الدين نوعرس مبارك چے - قبرمبارك

Sulaimaan of this age have appointed Du'aat Mutlaqeen

These Du'aat are Sulaimaniyeen, Salmaniyeen, Dawoodiyeen

Today is the *urs mubarak* of Syedna Ismail Badruddin^{RA} – his *qabr* is in Jamnagar

Zikr of Duat Kiram (RA)

دعاة كرام ^{رض} في ذكر

سیدناعزالدین بیرسیدنا یوسف نجم الدین نے هند نا والی - ملاقاسم جی نا اوپربیٹھوانو امر فرمایوانے اپ بیرتواضع فرمایو-بیرذکر

• ایم توسیدنا بیرامر فرمایو چھ مگر اهنو اخلاص اهوو – pure ، صاف ، کنچن کرام عرض کے ہے جھے

- Syedna Mohammed Ezzuddin^{RA} appointed Syedna Yusuf Najmuddin^{RA} above the rank of the *Waali* of India. Showing the utmost humility, Syedna RA turned down the appointment
- His character was pure and crystal clear.

دعاة كرام ^{رض} ني ذكر

مولاي ادم

- دعاة سونم عمل كرے چھے كرمولاي ادم في قبرنا نزديك سجدة كري نے نريارة كرے چھے
 - کیوایہائے-ڈونگرھلے توھلے مگراسگلانرھلے

Maulaya Adam

- When Duaat perform Maulaya Adam's ziyarat, they do sajda.
- His faith was so strong, that even if a firmly rooted mountain rumbled, he would not.

Zikr of Hudood Izaam (QS)

حدود عظام ^{قس}ني ذكر

(سيدنا المؤيد الشيراني في)

نوحه ني عبارة اهوي كانچ ني قناة چے كركربلاء نومنظر ديكهائي چے

(Syedna Moaiyyad al-Shiraazi^{RA})

His passages of grief are those glass canals that we can truly see

the events of Karbala unfold!

Zikr of Hudood Izaam (QS)

حدود عظام قس ني ذكر

7th Moharram al-Haraam 1437H, 6th Waaz Mubaarak سيدناالمؤيد الشرائي

کانچ نی قناة ما برکات نے جاری کیدی (مجالس) مولاتنا الحرة الملکة

كيوابي بي صاحبة چے! مرأة چے! يرانوبرُمال نواشارة سمجهي گيا

Syedna Moaiyyad Al-Shirazi — graced mumineen with the barakat of the canal of glass.

Maulatena Hurrat Al-Malekah - She is a mirror! She understood the foreshadowing and meaning behind Imam Aamir AS's worn handkerchief

حدود عظام قسني ذكر

(امام امرنو) پُرانوبرُمال گویا کانچ نی قناة هتی . . .

مولاتنا الحرة الملکة – دیکهی لے چھے ، اشارة سمجهی جائی چھے

(Imam Aamir's) worn handkerchief was like a clear glass canal...

Maulatana Hurrat Al-Malekah understood what the handkerchief symbolised

حدود عظام قس ني ذكر Zikr of Hudood Izaam (QS)

ملا راجا (موربي)

شغل - كيڙانے حياكة كرتا تھا - ونتا تھا

ڈول ما جواهرایا - بیرذکر

اپنے بللہ فی الله نمان پڑھوی تھی – اھنا ساتھ دنیا فی کوئی چیز امیز نرتھئی جائی تر سی جواھر پھینکی دیدا

Mulla Raj (Morbi)

- Profession he sewed and wove clothes
- Instead of water, jewels appeared
 - Mulla Raj desired to pray namaz nothing worldly should be mixed with namaz; therefore, he threw away the jewels.

Zikr of Hudood Izaam (QS)

حدوُد عظام ^{قس}ني ذكر

ا خداني موهبة چے بخشش چے كرحسين يرانسو نكلے چے

This is Allah TA's bounty that we shed

tears for Imam Husain^{AS}

امرالمؤمنين فرماوے چے:

• الفكرة مرآة صافية

Ameer ul-Mumineen AS states:

Contemplation is a clear mirror

حكةناكلام

- الفكرة مرآة صافية
- خیال سی بے بئیرونی اولکھان تھئی جائی چے کرکون کیوا چے
 ام سلمة بیرکساء التطهیر نی بروایة نی ذکر کیدی

- Contemplation is a clear mirror
- Thoughts can identity two women it reveals their personalities
- Umme Salamah and the *Riwayat* of Kisaa al-Tatheer Hikmat na Kalaam

• الفكرة مرآة صافية

- ام سلمة بيركساء التطهيرني مرواية ني ذكركيدي
- پوري رواية جيم هتي تيم ذكركيدي
- اذکریرسی ام سلمة کتنا صاف دل چے بیر خبریڑ ہے چے
- Contemplation is a clear mirror
- Umme Salamah^{AS} narrated the full account of Kisaa al-Tatheer –
 the *paak* shawl
- With a clean and pure heart, Umme Salamah^{AS} informed
 [Mumineen] of this zikr

حكةناكلام

22

کانچ

کتناك مؤمنین کانچ نووسار کرہے چے - محبة ما بیرسگلا unbreakable ہے

• جن ني packing

- Glass acts as a natural barrier from bacteria and heat
- China ماکانچ نو bridge بنایوچھے۔

Brave Man's bridge

و دوستي بمي unbreakable هوئي!

· باهرنوسگلوبرابردیکهائی چے

- · باهرني تکليف سي بچاوے چھے
- Usage:
 - Practical, technological, decorative

Hikmat na Kalaam

حكةناكلا

While expounding the various points about glass Moula^{TUS} stated that the bonds of one's friendship should be like toughened glassunbreakable! Many Mumineen have businesses of glass, they are unbreakable in their *mohabbat*. Certain types of glasses offer a clear view of what is outside, while at the same time protecting from the harshness. Glass has many practical, technological and decorative uses, amongst which is the packaging of food, since it "acts as a natural barrier from bacteria and heat."

Hikmat na Kalaam

کانچ نی اونچی buildings هوئی چھ – وهانه خوف توهوئی چھے ، چگر اوے چھے
 مگرموت بعد اونچا غرفة ما تمیں جاسو – وهانه کوئی خوف نهیں هوئی

- Many a times in high buildings made of glass, one may get afraid and dizzy while looking down. But after your death, once in the lofty *ghurfat* (chamber) of Jannat, you will experience no fear.

Hikmat na Kalaam

مولی نا دل ما همیشه کیم مهوائی کراهنی محبة ما اخلاص کری نے - طاعة کری نے

You will always remain in Moula's heart, by having

ikhlaas(purity) in your mohabbat, and by taa'at (obedience)

حكةناكلام

المِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ

(مرآة صافية في ذكرما)

دعوة نا کتابوما هرعلم ما مولی نی معرفة کراوی چے بیر ذکر

همیشه تماری فکرة ما thought ما محمد ،ال محمد انے اهنا دعاة هوئی

(While describing a clear mirror)

In the context that all the *kutub* (books) of Dawat point towards

Moula:

"Mohammed(Rasulullah^{SAW}), Aale Mohammed(the progeny of

Rasulullah^{AS}) and their Du'aat should always be in your thoughts."

Hikmat na Kalaam

موالي نے فكرة ماسماوي لے ، بس هميشه مولى مولى مولى هوئي!

۔ جبر بھی علم پڑھو، جبر بھی چیز پر قادیر تھاؤ تو قلہ رہ بخشنا ہرنے یاد کرو

(المنطلق الاسلامي نے واضح کيدو – Islamic standpoint سي علم کيم حاصل کرووبيرواضح کيدو)

Always have Moula in your thoughts! Whatever education you acquire, whatever you

become capable of, always remember the Creator(Allah^{TA}) who gave you this capability.

(Moula^{TUS} elucidated how to acquire knowledge with an Islamic Standpoint) طلبالعلم

Medical, Science, computer ما يرمثل نا فائدة مند شعبة ؤما اگے بڑھو، امثل في fields ما اگے بڑھي نے سونم کرو کر جبر مثل سيدنا طاهر سيف الدين فرماوے چھے ولئن قدرت على الذي لم يقدر * المانسان قبلك فادر شان المقدر

Strive and excel in all benificial fields; science, medical or computers. The result of excelling in any field should be that which Syedna Taher SaifuddinRA stated, "And if you are capable of doing that which no human has done before you, (then)acknowledge the glory of the Almighty Creator(Allah^{TA})"

Talabulilm

طلبال

تمیں سگلامھوٹي چیزوکرو- ترساتھے ناھني چیزونو بھي خیال راکھجوجیم کر building بناواما but-bolt

رتن ائیصاحبة نوطلبة العلم پرشفقة في ذكر -

طلبة العلم ناجمن نوبمي خيال راكهتا

Along with all your large/great endeavours, do take care of all the small/minute things. For example, if you make a building, keep in mind the nuts and bolts as well. Al- Dai al-Ajal Syedna Abdeali SaifuddinRA's mother, Ratan Aasisaaheba, took care of the young talabat al- ilm, treated them with kindness, prepared foods of their liking, keeping in mind that they were away from their homes and their mothers.

حكةناكلام

Fountain pen کوئیے invent کیدی ؟ بچه ؤنے خبر چھے؟

اینا معزامام بیر!

Who invented the Fountain Pen? Children, do you know?

Our Imam Moiz^{AS} did!

حكةناكلام

سلیمان بیرانگن ما پانی پرکانچ نوفرش بنایوبیر ذکرما

ظاهري علم ما بعي محبة انے بهاسي ديكھوتواند بنونظراوي جائي

In the *zikr* when Nabi Sulaiman^{AS} laid a layer of glass upon water, "If you look into the *zaahir* with mohabbat and raza, the reality within will be visible to you."

Talabulilm

طلبالعلم

اے محبة ما مضبوط لوگو!

Unbreakable لوگو!

O Mumineen! Who are strong in their mohabbat!

O Unbreakable People!

اے نمانرنا پڑھنامرلوگو! همیشه نمانراوّل وقت ما پڑھجو کیوانمانربڑھنامرکرجبرعلی نی محبة مراکھتا ھوئی

O Performers of Salaat! Always perform your salaat in its initial time.

You perform namaaz with the mohabbat of Ali^{AS} in your hearts.

Hikmat na Kalaam

علم پڑھوانی غرض عیرچے کرمولی نظراوا جوئیے

The sole objective of acquiring all knowledge is

that it should lead to Moula.

عباس

- شهادة نوفيض كئي طرح جاري تهائي چے كرسكينة ني مشكي نا سبب
 - دریا پریہنچی نے وفاء نوکیوو دریوبہایو
- Moulana Abbas^{AS} receives the *faidh* of shahaadat through the *mashki* of Moulatena Sakina^{AS}.
- After reaching the river he unleashed a flood of loyalty.

غمنوبياز

• دم مع خليلك راسخا في الحب لا

مثل الزخاج يخاف ان يتكسرا

Stay strong and rooted in love with your friend, unlike glass which shatters and breaks.

Abyaat Sharifah بيات شريفة

ولئن قدرت على الذي لم يقدر

الانسان قبلك فادر شان المقدر

And if you are capable of doing that which no human has done before you, (then)acknowledge the glory of the Almighty Creator(Allah^{TA})

• رأیت بعینی فوق ماکنت اسمع

وقد راعني يوم من الحشر اروع

Ibne Hani(a poet in the court of Fatemi A'immat^{AS}) describes the conquering of Misr, stating: What I've seen with my eyes is much greater than what I've heard, and I was petrified more than one would be on the Day of Qiyaamat.

Abyaat Sharifah

ابياتشر

• تقول بنو العباس هل فتحت مصر

فقل لبني العباس قد قضي الامر

Banu Abbas ask, "Has Misr been conquered?" Go tell

them, indeed it has been done.

Abyaat Sharifah بيات شريفة

یا بدر دین الله یا بدر الهدی

بحر الندى كهف الردى حتف العدى

Ya Badruddin! O Moon of guidance! You are a sea of generosity, a saviour in difficult times, and one who destroys enemies.

Abyaat Sharifah

ابيات شرية